

# 広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢  
清らかな愛情あふれるまち  
すこやかな舌みなぎるまち  
さわやかな誰かが訪れたまち  
みんなで力をあわせ  
豊かで明るく住みよい  
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949-6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地  
☎025-784-3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

夏の日 きれいな川で子どもたちが大よろこび！

## 魚のつかみどり



8月7日、穴沢河川公園上流の魚野川河川敷で、魚のつかみどりが行われました。この事業は、湯沢砂防事務所と湯沢町の主催で、子どもたちに川と砂防に親しんでもらい、また砂防事業に理解を深めてもらうことを目的に毎年開催されています。今年で第22回となり、すっかり夏の行事として定着しました。つかみ取りされる魚として、ニジマス、イワナそしてウナギが用意され、全部で1200匹が特設のいけすに放流されました。スタート合図のピストルの号砲と同時に、子どもたちは一斉にいけすの魚めがけて駆け出し、歓声を上げながら魚をつかんでいました。天候にもまずまず恵まれた暑い一日でしたが、今年の参加者は、前年より若干少なめの310名余りでした。

にわか雨による急な川の増水にご注意を！  
さて暦は秋でも、暑い日には魚のつかみどりのように、川に親しむ子どもたちがまだ多いと思われまます。でも川でぜひ気を付けたいのが、強いにわか雨による急な増水です。  
今年の魚のつかみどりが行われた日の前後も、午前中の晴れから天気は午後急に急変し、夕方から雷を伴った強い雨が降り、河川の増水も一部で見られました。また、「激しい雨の範囲が限定的」ということが、特徴でした。  
こうした状況では、川の上流に強い雨が降ってもわかりにくく、川が増水して初めて危険に気がつき、逃げ遅れる恐れもあります。  
「大気の状態が不安定」という言葉に注目  
「このような突然の集中豪雨に備えるため、ぜひ注目しておきたいのが、天気予報の中で出る、大気の状態が不安定」という言葉です。これについて簡単にまとめたのが、左の欄ですが、天気予報では「上空の寒気」という言葉とともに言われることが多い傾向にあります。  
また山に囲まれた湯沢町は、上昇気流による積乱雲が発生しやすい地形と言えます。天気予報での「大気の状態が不安定」と「上空の寒気」という言葉に注目して、これが出てきたら特に夏場は、急なにわか雨や雷の発生に注意してください。

「大気の状態が不安定」な状態とは...  
☞ 上空に寒気が入り、地表近くの下層の空気が、(湿って)暖かい状態のこと。  
空気の性質は...  
☞ 空気は、上空に行くほど温度が低くなる。  
☞ 温度が低い空気は重く、温度が高い空気は軽い。  
「大気の状態が不安定」なときに、地表近くの暖かい空気が、何かしらの理由で上昇すると...  
↓  
上昇した空気の温度も下がるが、上空にある寒気のため、周りの空気よりも温度が高いまま  
↓  
温度が高いと軽いため、空気は上昇を続ける  
↓  
この上昇の流れが、積乱雲(雷雲)を発生させこれが局地的な雷を伴うにわか雨を降らせる

### 主な内容

下水道排水設備工事責任技術者認定試験等ほか	2
9月の合同検診日程のお知らせほか	3
湯沢町地域包括支援センターからのお知らせほか	4
病院運営審議会委員の募集ほか	5
三国街道探検ウォーキング参加者募集ほか	6
湯沢消防署からのお知らせほか	7
湯沢カルチャーセンター健康講座参加者募集ほか	8
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	9 ~ 13
お知らせ	14 ~ 18

平成 19 年度 下水道排水設備工事責任技術者認定試験を下記のとおり行います。  
 なお受験資格など詳細については、受験案内をお取り寄せの上、参照してください。

**① 受験資格(次のいずれかに該当する人)**

- (1) 土木および、建築関係の専門課程を卒業した人
- (2) 高校卒業以上で実務経験 1 年以上を有する人
- (3) 実務経験 2 年以上を有する人

**② 受験講習および認定試験の申込み**

受付期間：平成 19 年 9 月 3 日(月)から 9 月 14 日(金)まで  
 受付場所：湯沢町役場 地域整備課 水道班  
 (申込用紙なども水道班に用意してあります。)

**③ 受験講習**

講習日：平成 19 年 10 月 30 日(火)  
 時間：午後 1 時 30 分～午後 4 時 30 分(受付は午後 1 時から)  
 会場：長岡新産管理センター 長岡市新産 2 - 1 - 4  
 受講料：5,000 円

**④ 認定試験**

試験日：平成 19 年 11 月 18 日(日)  
 時間：午前 10 時～正午(会場入室時間は午前 9 時から)  
 会場：長岡新産管理センター 長岡市新産 2 - 1 - 4  
 受験料：3,000 円

**【問い合わせ】**

湯沢町役場 地域整備課 水道班 784 - 4853  
 (財)新潟県下水道公社 総務課 025 - 271 - 1151

**ご案内**

**認定試験および受験講習の実施**

下水道排水設備  
 工事責任技術者



**異文化にふれ大きな成長**

中学生海外派遣事業でアメリカへ  
 今年も中学生海外派遣事業により、「アメリカ合衆国ユタ州ソルトレイク郡マグナ」へ、湯沢中学校の生徒たちが行ってきました。4 回目の派遣となる今年は、3 年生の生徒 14 人と、その引率として同校教諭 1 人、町職員 1 人の合計 16 人が、7 月 27 日(金)に湯沢町を出発しました。そして 14 日間の日程を終了して、8 月 9 日(木)に全員無事、帰国しました。  
 なおホームステイ先での英語研修や、現地の学生たちとの交流の様子は、次回以降の広報でお知らせする予定です。



マグナ郡庁舎では、郡長さん自らの歓迎を受けました。

**秋季消防演習のお知らせ**

秋季消防演習が次のとおり行われます。団員の招集および放水訓練のためサイレンが吹鳴されますが、火災ではありませんので、お間違いのないようお願いします。

**サイレン吹鳴に注意**



- ▷ 日時..... 9 月 9 日(日) 午後 1 時～ 4 時 30 分
- ▷ 会場..... 湯沢小学校
- ※サイレン吹鳴は、午前 8 時と午後 3 時 50 分ころ(放水訓練時)ただし雨天時は、午前 8 時と午後 3 時ころになります。

【問い合わせ】 湯沢町役場総務課 防災管財班 784 - 3451

見学は自由です。  
 ぜひ団員の勇姿を見に来てください。

# 合同検診のお知らせ

《問い合わせ》

湯沢町保健センター 784 - 3149

## 9月 合同検診日程

9月は下記の日程で、合同検診が行われます。

今年度の合同検診は、9月の3日間で最後となります。対象地区以外の方も受診できますので、まだ受診していない方もこの機会をご利用ください。また今回都合がつかない方は、10月から実施予定の施設検診(予約制)をご利用ください。

検診日程	検診会場	対象地区
9月 10日(月)	神立小学校	芝原、七谷切、戸沢、平沢、田中、堰場
11日(火)	土樽小学校	中子、添名、原、西原、萩原、岩原高原、土樽、土樽スキー場
12日(水)	総合福祉センター	一之町

▶ 受付時間は、午前8時～午前10時までです。

▶ 湯沢町母子保健推進員がベビーシッターをするので、子育て中の方も、お気軽に検診を受けてください。

▶ 総合福祉センターの駐車場は、病院を利用される方が優先となります。徒歩またはバスなどをご利用の上、検診にお越しくださいようご協力をお願いします。

## 9月 結核巡回検診日程

合同検診日に併せて胸部レントゲン車が巡回します。結核検診、肺がん検診だけ受診される方はご利用ください。

月	日	会場	受付時間
9月	10日(月)	芝原生活改善センター	10:20 ~ 10:30
		七谷切生活改善センター	10:45 ~ 10:55
		堰場公民館	11:05 ~ 11:15
	11日(火)	中子 (大勝自動車钣金塗装様前)	10:20 ~ 10:30
		中子・添名集落センター	10:45 ~ 10:55
		原公民館	11:05 ~ 11:15
		土樽集落センター	11:30 ~ 11:40



前日の夜更かしと  
深酒にご注意!

## 食教育講座のお知らせ

### パート2

【申込み・問い合わせ】

子育て支援センター 780 - 6163

**日時** 9月5日(水)午前10時～正午

**場所** 総合福祉センター2階 調理室・会議室

**対象** 1歳6か月～3歳児の親子

**講師** 笛田 京子(栄養士)

**内容** 講話 親子クッキング(ご飯のおとし焼き、具たくさんスープ、ミニどら焼き など)

**持ち物** 材料費300円、米1合、エプロン、三角巾、ピクニックシート

**申込み締切り**

▶ 8月29日(水)



「ゆのさと園」は…

湯沢町地域包括支援センターからは、今回「ゆのさと園」についてご紹介いたします。「ゆのさと園」は、平成10年に設立された特別養護老人ホームです。施設が町営とされている方もいますが、実際は旧南魚沼郡4町の出資による公設で、運営は南魚沼福祉会が行う町営となっています。

ゆのさと園をご紹介するにあたって、園長の田村さんから次のようなお話をうかがいました。田村園長は、ゆのさと園を「自分のお茶の間」のように、気軽に感じていただきたいと語っています。

湯沢町地域包括支援センター  
784・3000

自分のお茶の間のよう

ゆのさと園は、平成10年10月に旧南魚沼郡4町の出資で設立されました。当福祉会では、みなみ園、まいご園に次いで3番目の特別養護老人ホームとなります。場所は堰場町内にありますが、杉林の中にあるので建物が目立たず、地元の方も分からない方がいるようです。地ビール園前の立柄橋から魚野川沿いに岩原スキー場方面に行き、大野原橋の信号を直進して、高速度道路のガードをくぐるとすぐ右手にあります。



ゆのさと園は少し目立たない場所ですが、木立に囲まれた自然豊かなところにあります。

ゆのさと園は、3つの部門で構成されています。まず本体は、特別養護老人ホームです。そして、通所のデイサービスセンターと、居宅介護支援を行う居宅ケアセンターがあります。運営の基本理念は、当福祉会の施設共通のものです。それは、公共性、地域福祉を基本とし、利用者の視点に立つて

「自らの尊厳と自分らしさをもて、住みなれた地域で、幸せにそして安心と喜びを感じて、高齢者や障がい者が生きる日々を大切に」ということです。当園ではさらに、「自分のお茶の間のよう」に感じただけのよう努めています。

ゆのさと園へは、婦人会などの団体の皆さまからもボランティアで来ていただいています。ただ、決められた日時や順番でというふうなものではありません。いつでも都合のよいときに、清掃、草取り・草刈などで気楽に来ていただいています。また、各保育園の児童や音楽グループなどから、歌や踊りでの慰問もたいへん喜ばれています。どうぞ一度おいでになってください。皆さまの歓迎を歓迎いたします。

なお、園のことや介護保険のことなど何でも話ができるように、個別の園長懇談会を第1、第2水曜の午後に行っています。希望の方は予約のお電話をください。  
(784・3785 田村園長まで)

《特別養護老人ホームゆのさと園》

ゆのさと園の居室は、1人室が8室、2人室が5室、4人室が13室となっていて、食堂と多目的ホールが別々にあり、全体的にスペースに余裕があります。平成19年3月末での入所者の平均介護度は、4.5で、大部分の方が移動、着脱衣、排泄など身辺処理が困難です。男女別では、男性16%、女性84%です。最高齢は男性90歳、女性106歳、平均年齢は86歳台です。また新規入所者は、17年度14名、18年度は9名でした。

特養ではグループケアに取り組み、3グループのユニットで活動し、個別的なニーズに対応するよう努めています。また、短期入所は、介護者の用事、旅行、介護疲れの癒しなどのため、またご本人には、社会的交流や生活リズムによる介護予防のためなどで、積極的に利用されています。お気軽にご利用いただきたいと思います。

《ゆのさと園 デイサービスセンター》

デイサービスセンターの1日の主な流れは、朝の迎え、入浴、お茶会、昼食、休憩、レクリエーション、個別リハビリ、午後のお茶会、送りとなっています。定員は23名です。18年度の利用状況は、1日平均16名です。男女別では、男性30%、女性70%です。なじみの方がお茶飲みをし、レクや季節的な行事を楽しんだり、またリハビリなどを通じて自立支援にも積極的に取り組んでいて、喜ばれています。利用申込みは、介護支援事業所の介護支援専門員にご相談ください。

《ゆのさと園 居宅ケアセンター》

居宅介護支援は、かねてから当園での課題でしたが、平成17年3月22日に介護支援専門員1名でようやく開設しました。その後、18年3月に1名増員し、2名体制で行っています。役場の保健師さんや医師の皆さま方などのご指導、ご支援をいただき、今では地域に期待され、親しまれて来ています。どうぞ気軽にご利用ください。(784・3803)

## ご案内

# 病院運営審議会委員の募集

町立病院(湯沢町保健医療センター)の運営について審議することを目的に設置されている「病院運営審議会」の委員を、次により公募します。

**名称** 病院運営審議会

**所掌事務** 町立湯沢病院の運営に関すること

**任期** 2年間  
(平成19年10月1日～平成21年9月30日)

**会議開催** 年4回を予定

**募集人員** 3名(委員定数は8名、5名は代表町内会長)

**応募資格** 湯沢町に住所を有する成人

**応募方法** 住所、氏名、電話番号、生年月日、性別、職業を記入し、応募した理由を記載した書面を添えて、9月7日(金)までに健康福祉課保健班に提出してください。

**選考** 公募が定員(3名)を超えた場合は抽選とします。



【問い合わせ】健康福祉課保健班 784 - 3149 FAX 784 - 4536 E-mail hoken@town.yuzawa.lg.jp



## 財務管理局員等を装う「架空請求詐欺」

最近、湯沢町に財務管理局員を装う「架空請求」事件が相次いでいます。その手口は、次のようなものです。



- まず、民事訴訟裁判通達書というはがきが配達されてきます。
- はがきには、「契約会社との契約が不履行につき、会社側が裁判を起こした。その裁判の取り下げを請求するために、指定の電話番号に連絡するように」という内容が記載されています。
- その番号に電話をすると、裁判取り下げ金を請求してきます。

これらのはがき等、身に覚えのないものが送られてきた場合は、警察などに相談され、自分から連絡することのないようくれぐれもご注意ください。

【問い合わせ】南魚沼警察署 湯沢交番 784 - 2020

## 防火管理者 資格付与講習会

(甲種防火管理  
新規講習)

防火管理者とは、建物の所有者や経営者から防火に関する知識があるとして選ばれたもので、建物の火災予防業務を担当します。防火管理者の主な業務は、消防設備の点検、整備や訓練の実施、火気使用の監督等を行うことにあります。

【期日】

9月6日(木)、7日(金)  
(2日間とも受講を要します)

【会場】

魚沼地域職業訓練センター  
(南魚沼市西泉田)

【定員】

100名

【講習料】

4,500円

【受付】

8月31日(金)まで

申込みの際に、証明写真2枚  
(縦3cm×横2.4cm)、印鑑、受講料をお持ちください。

【問い合わせ・申込み】

湯沢消防署

784・3377

# 三 国 街 道 探 検 ウ ォ ー キ ン グ

参加者募集

湯沢町と旧塩沢町は、ともに古くから三国街道の宿場として栄えてきました。車で移動することがほとんどとなった今日、多くの旅人が往来していた道を通ることも少なくなってきました。またJR上越線に乗る機会も減ってしまったのではないのでしょうか。そこで、越後湯沢駅から塩沢・牧之記念館までの旧三国街道をウォーキングしながら、街道に残る旧跡と上越線の旅を楽しみたいと思います。



**日 時** 9月15日(土)午前7時～午後2時  
(雨天決行、状況により時間の変更あり)

**行 程** 越後湯沢駅東口(受付) 湯沢小学校(庚申塚) 湯沢健康ランド(トイレ休憩) 伍社神社(休憩) 石打小学校  
大沢駅(休憩) 牧之記念館

**参加資格** 越後湯沢駅から塩沢・牧之記念館まで(約15km)歩ける方。  
ただし小学生が参加する場合は、必ず保護者が同伴すること。

**参加費** 1人500円(トン汁・保険代込)  
参加費は当日徴収です。小学生以下は無料です。

**申込期限** 9月13日(木)まで

【問い合わせ】NPO法人 ゆ (湯沢町商工会内) 784 - 2522

主催：湯沢町観光立町推進会議交流部会 後援：NPO法人ゆ、湯沢町商工会  
湯沢町公民館、塩沢商工会

## 注意事項

JR乗車料金(越後湯沢駅～塩沢駅 大人230円、子供120円)は各自負担です。

昼食・飲み物・雨具等は各自持参ください。

昼食時にトン汁を用意します。食器・箸は各自持参ください。

ゴミは各自持ち帰りください。

## 本日開催！ 温泉街フリーウォーク ”浴衣ナイト”

温泉通りを通行止めにして、浴衣を着た人だけが「ちょっと得する歩行者天国」を開催します！

フリーウォークでは、浴衣を着た人だけが参加できる企画をご用意しました。まずは抽選会(お一人一回限り)！コシヒカリ30kgやユータン券のほか、各事業所の特別割引券や優待券が当たります。このほか人力車試乗会、国産線香花火タイムトライアル(有料・景品あり)を行います。そして歴史民俗資料館「雪国館」が夜9時まで営業し、入館料が2割引となります。また昔の遊びコーナーなどもあります。温泉通りの提灯飾りも今日で最後です。去り行く夏を、浴衣姿で過ごしてみませんか。温泉通り事業協同組合員一同、ご来場を心よりお待ちしております。

なお会場付近は、歩行者天国のため車両の交通規制があります。皆さまのご協力をお願いします。

**フリーウォーク区間** ▷車両通行止めの規制区間となります。

ラウンジクラブ緒花芽～ポケットパークかなっくり(足湯)

**フリーウォーク時間** ▷車両通行止めの規制時間となります。

**本日** 8月26日(日) 午後6時～10時まで

迂回路 ...ロープウェーから越後湯沢駅西口方面へは(一方通行)  
→「一二三」前を左折して、主水公園から越後湯沢駅東口経由で

迂回路 ...越後湯沢駅西口からロープウェー方面へは(一方通行)  
→「緒花芽」で左折し、湯沢東映ホテル前を右折後、「足湯」経由で

抽選会場...「あさくさ」前、佐藤行男様宅の特設会場で行います。

抽選時間...午後7時～9時



\*浴衣をお持ちでない方のために、浴衣の貸し出し(一着:1,000円)を行います。

\*浴衣の着付け、荷物預かりは、ロープウェーとなりの「大新」で行います。

\*お車で来場する方は、町営滝沢駐車場をご利用ください。

主催：温泉通り事業協同組合  
【問い合わせ】 785 - 5353

## 9月9日は「救急の日」です

毎年9月9日は、「救急の日」です。近年、「夜間の方がすいているから」などの理由で、軽い症状でも夜間の救急外来を受診するよう

な人が増えてきています。このため、病院勤務医の負担が増加し、早急に治療を受けなければならない重症患者への対応の遅れが心配される状況となっています。救急医療体制は、傷病者の症状に応じた区分で対応しています。このことについて、皆さまからご理解いただき、適切な医療機関の受診へのご協力をお願いします。

また「救急の日」を機会に、大切な人の命を救う「応急手当」についても考えてみてください。

救急医療体制は傷病者の症状に応じて、次のように対応しています

- **初期** 【比較的軽症な患者の診療】...かかりつけ医など
- **第二次** 【手術・入院を要する患者の診療】...救急病院など
- **第三次** 【24時間体制による重篤救急患者の診療】...救命救急センターなど



適切な医療機関の受診にご協力ください

何でも相談できる「かかりつけ医(ホームドクター)」を持ちましょう。  
緊急、重症の場合を除き、できるだけ昼間に受診しましょう。

適切な応急手当で  
多くの命が救われます

人工呼吸・心臓マッサージ・AED

## 救急のリレーに力を貸してください



早い通報

人工呼吸  
心臓マッサージ



早い応急手当



早い救急処置



早い医療処置

突然の事故から大切な人の命を救えるよう、あなたも応急手当の知識や技術を身につけましょう。平成16年から一般市民に使用が認められたAED(自動体外式除細動器)は、電気ショックを与えて、心臓の動きをすばやく正常なリズムに戻すことにより、命を救う医療器具です。消防署ではこのAEDの取扱いや人工呼吸、心臓マッサージについて、講習会を実施しています。ぜひご参加ください。そして救急のリレーに、あなたの力を貸してください。

## 危険物取扱者保安講習のお知らせ

対象者は危険物取扱者免状の所有者で、現に危険物取扱作業に従事している方となります。免状の交付日、または前回講習から3年以内に受講する義務があります。

【日時】 9月25日(火)午後

【会場】 魚沼地域職業訓練センター

【講習種別】 一般(その他)

【受付期間】 8月27日～9月5日

受講申請書は湯沢消防署に用意してあります。提出先は、(財)新潟県危険物安全協会です。  
他の会場の講習日等は、湯沢消防署(784 - 3377)までお問い合わせください。



# 湯沢カルチャーセンター健康講座 参加者募集

## ヒップホップ講座

ダンスに必要な柔軟性を養うためにアクロバット(前後側転などのマット運動)も取り入れた基本レッスンです。

- 日時** 9月7日～12月21日の毎週金曜日(全15回)  
午後4時30分～5時30分 午後5時30分～6時30分
- 対象** 保育園年少組～小学1年生 小学2年生～小学6年生
- 講師** 典子モダンダンススタジオ 今成 典子氏(南魚沼市在住)
- 受講料** 6,100円(傷害保険料含む)
- 服装** 動きやすい服装 **定員** 20人程度
- 持ち物** 室内シューズ、汗拭きタオル、飲み物 **申込締切** 9月6日(木)

初めての方は9月7日(初日)のみ体験OKです。(体験料金500円)  
継続する場合は、6,100円をお支払いください。



## 空手講座(沖縄那覇手)

柔軟、手技、押さえ込みを基本から丁寧に指導しますので、初心者でも大丈夫です。  
ハンター先生と気持ちのいい汗をかいてみませんか。



- 日時・対象** 9月7日～11月30日の毎週金曜日(全12回) 11月23日は休み  
9月12日～11月28日の毎週水曜日(全12回)  
・小学生...午後7時～8時 ・一般(中学生以上)...午後7時～8時30分
- 講師** ハンターブランドン氏(湯沢町在住)
- 受講料** 小学生... 各3,500円 両方6,000円(傷害保険料含む)  
一般... 各4,500円 両方8,000円(傷害保険料含む)
- 持ち物** 汗拭きタオル、飲み物 **定員** 各20人程度
- 服装** 胸着のない方はジャージ、体操着で結構です。 **申込締切** 9月6日(木)

9月5日(水)午後7時～8時30分 空手無料体験講座を行います。  
ご希望の方は、9月4日(火)までにお申し込みください。(電話、FAXでも構いません。)

### ご案内

申込先..... 湯沢町総合管理グループ(湯沢カルチャーセンター内) 784 - 1511

申込方法..... カルチャーセンター窓口へ受講料を添えて申し込んでください。

(受付時間 午前8時30分～午後5時15分 土・日曜 祝日も可)

電話申込みはできません。

講座開始後の返金はしません。

各講座とも申込者が少数の場合は、中止になることもあります。

### 職員採用初級試験

魚沼地域  
特別養護老人ホーム組合  
次のとおり、(特養 八色園)  
職員を募集します。

#### 【職種】

介護士: 2名

#### 【受験資格】

・昭和47年4月2日以降に生まれた者で、高等学校卒業(平成20年3月卒業見込みを含む)以上の学歴を有し、介護福祉士資格を有する者取得見込みを含む)

・地方公務員としての欠格条項に該当しない者

#### 【試験日】

10月27日(土)

#### 【試験場】

特別養護老人ホーム 八色園

#### 【受験手続の締切り】

10月5日(金)

(郵送は当日消印有効)

受験手続の方法など、くわしくはお問い合わせください。  
試験の合格者は、職員採用候補者名簿に登録し、職員の欠員または増員の必要が生じた場合に採用します。

#### 【問い合わせ】

魚沼地域

特別養護老人ホーム組合

777・3811

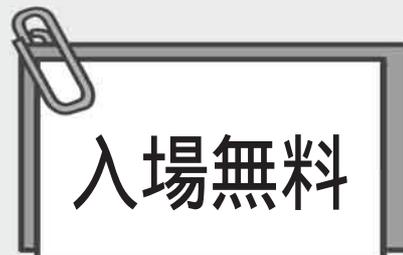
# ゆきぐに

## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
: 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737  
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

### 第 40 回記念 南魚沼美術展覧会

- ▷ 会期 9月14日(金)～17日(月)  
午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで)
- ▷ 会場 ディスポート南魚沼(南魚沼市坂戸372番地)
- ▷ 部門 絵画、彫刻、書道、写真
- ▷ 主催 南魚展実行委員会・南魚沼市教育委員会・  
湯沢町教育委員会・南魚美術協会・新潟日報社
- ▷ 後援 南魚沼市・湯沢町・南魚展後援会・(財)新潟日報  
美術振興財団・新潟県美術家連盟・魚沼新報社・南越新聞社



【お問い合わせ】 湯沢町公民館 784-2460 出品規定は、湯沢町公民館にて配布しています。

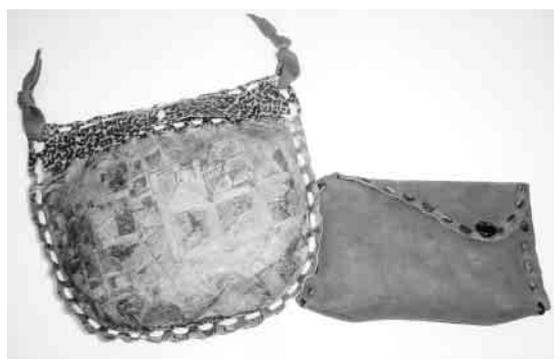
**南魚展鑑賞会** ... 9月16日(日)午後2時から、南魚展会場にて  
行います。講師(書道): 小山 石湖

～ 使えば使うほどツヤと味がでる！愛着がわいて手放せない！～

## 皮革細工講座

受講者募集

- 内容** 布と同じように扱える薄い皮で、オリジナルのポーチを作ります
- 日時** 9 / 13(木)・9 / 27(木)・10 / 11(木)  
いずれも午後1時30分～3時30分
- 会場** 湯沢町公民館 3階実習室
- 対象** 湯沢町に在住または在勤している成人
- 定員** 20名程度
- 受講料** 3回分 1,000円  
このほか、材料費(3回分 1,000円程度)  
\* 受講料等は、当日徴収します。
- 講師** 大内 春江さん



- \* 木工・皮用ボンド、布切りばさみ、筆記用具、(ある方は目打ち)を準備してください。
- \* その他道具は、講師が用意します。

#### 申込方法

- ① 湯沢町公民館窓口に直接申し込む
- ② 電話で申し込む
- \* 申込締切 **9月5日(水)午後5時まで**
- \* 問い合わせ 湯沢町公民館(担当 山崎)  
784 - 2460



# 第38回 湯沢町少年野球大会

結果

7月28日(土)に少年野球場で、町内3つの少年野球チームが集まり熱戦が繰り広げられました。Aクラス(高学年主体)リーグ戦は3チームの勝率が並び接戦で、得失点差により湯沢リトルタイガースが制し、先日行われた南魚大会に続きタイトルを手に入れました。

Bクラス(低、中学年主体)トーナメント戦も湯沢リトルタイガースが制しました。



最優秀選手賞  
樋口 右京

(湯沢リトルタイガース・下熊野)



優勝 湯沢リトルタイガース



準優勝 土樽ロビンス



優秀選手賞  
佐藤 雅士

(湯沢リトルタイガース・谷地)

Aクラス 試合結果(リーグ戦)

第1試合	1	2	3	4	5	6	計
神立ペガサス	1	0	4	0	2	0	7
土樽ロビンス	1	0	0	1	2	2	6
第2試合	1	2	3	4	5	6	計
湯沢リトルタイガース	0	1	4	3	0		8
神立ペガサス	2	0	1	3	0		6
第3試合	1	2	3	4	5	6	計
湯沢リトルタイガース	2	0	1	0	3	1	7
土樽ロビンス	3	0	0	4	1	x	8



3位 神立ペガサス



優秀選手賞  
南雲 透

(土樽ロビンス・滝ノ又)

リーグ戦	湯沢リトルタイガース	土樽ロビンス	神立ペガサス	勝-負	得失点差	順位
湯沢リトルタイガース		x(7 - 8)	(8 - 6)	1 - 1	+1	1
土樽ロビンス	(8 - 7)		x(6 - 7)	1 - 1	0	2
神立ペガサス	x(6 - 8)	(7 - 6)		1 - 1	1	3

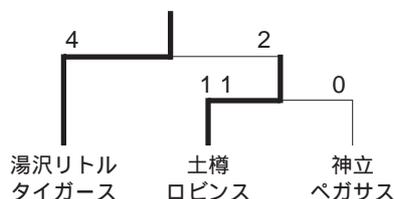


優秀選手賞  
角谷 謙

(神立ペガサス・平沢)

## 第38回湯沢町少年野球大会 Bクラストーナメント 結果

Bクラストーナメント  
優勝 湯沢リトルタイガース



第1試合	1	2	3	4	5	計
土樽ロビンス	4	7				11
神立ペガサス	0	0				0
第2試合	1	2	3	4	5	計
湯沢リトルタイガース	2	0	2			4
土樽ロビンス	0	2	0			2

3つのミュージアムの入館に  
お得なセット券を発売！

# ぶらりミュージアム散歩

**歴史民俗資料館「雪国館」**

「雪国」湯沢の歴史、文化や暮らしぶりを知る資料などが展示。現代日本画壇一流の画家による「雪国」をモチーフにした作品をご堪能ください。

《営業時間》午前9時～午後4時30分  
《定休日》水曜日(祝日の場合は翌日)

**雪国の宿 高半  
「かすみの間」文学資料館**

川端康成先生が小説「雪国」を執筆した部屋が、当時のまま保存されています。また多くの作家の方々の、絵画・書・彫刻なども展示しています。

《営業時間》午前9時～午後5時  
《定休日》不定休

**きり絵 関口ココ  
ミュージアム・湯沢**

国際舞台で活躍する、日本きり絵界の第一人者・関口ココ氏の美術館(ホテルスポーツリア湯沢内)。細やかな手法を施した情緒あふれる作品をご覧ください。

《営業時間》午前9時～午後6時  
《定休日》年中無休

**お得な 3館入館セット券を発売！**  
大人 1,000 円(通常料金 1,300 円)

**発売所** ▶歴史民俗資料館「雪国館」 ▶湯沢町観光協会  
▶雪国の宿 高半「かすみの間」 ▶湯沢温泉総合案内所  
▶きり絵 関口ココミュージアム・湯沢



越後湯沢温泉通りにある、歴史民俗資料館「雪国館」と、雪国の宿 高半「かすみの間」文学資料館、そしてきり絵 関口ココミュージアム・湯沢(ホテルスポーツリア湯沢内)の3つのミュージアムに入館できる、お得な3館入館セット券を発売します。

通常の入館料金は、3館合計で1,300円ですが、セット券の販売価格は1,000円と、300円のお得となっています。多くの皆さまから、お得なセット券「ぶらりミュージアム散歩」をご利用いただけるよう、ご案内します。

【問い合わせ】湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」 784 - 3965

## 伸びよう 伸ばそう 青少年 わたしの主張 南魚沼地区大会

8月10日(金)、新潟県少年の主張南魚沼地区大会が、湯沢町公民館を会場に行われました。この大会は南魚沼地域振興局の主催で、南魚沼地区の中学生が、日ごろの生活の中で考えていることや、未来への夢、社会などへの提言を発表します。関係者や地域の皆さまなど、多くの方々が会場の公民館ホールに集まり、ほぼ満員の状態で中学生たちの主張に耳を傾けていました。

大会に出場した中学生は、南魚沼市と湯沢町の代表計10名でした。皆さんはそれぞれの主張を、1人5分の持ち時間の中で、終始よどみない口調で発表していました。また手にした原稿をただ読むだけでなく、観客を見つめて発表する様子が印象的でした。

なお大会の結果は、南魚沼市五十沢中学校2年 小杉永愛さんの「祖父のリモン」が最優秀賞となりました。最優秀賞となった小杉さんは、9月22日に行われる県大会に、南魚沼地区代表として出場します。

湯沢町からは、湯沢中学校3年 剣持 澪さんが出場しました。(出場は1名) 剣持さんは、7月17日に湯沢中学校で行われた「校内意見発表会」で最優秀賞となり、湯沢町代表となりました。剣持さんは、「自分への歩み」と題した主張を発表しました。その内容は、「母親が入院したことで家事の分担をした結果、時間の大切さと家事の大切さがよくわかった。それまでは気がつかなかつたけれど、親は自分に役に立つこと、自分を成長させることを言っているはずで、意味のあることだとわかった。そして自分に厳しくなることができた。これは自分にとって大きな成長であると自覚した。」というものでした。



湯沢町代表で出場した、剣持 澪さんの発表。



新刊案内

湯沢町公民館 図書室 休館...年末年始

利用時間 \* 午前9時～午後8時  
貸出冊数 \* 1人3冊まで  
貸出期間 \* 10日以内

<http://www.town.yuzawa.niigata.jp/shisetsu/kouminkan/library.html>

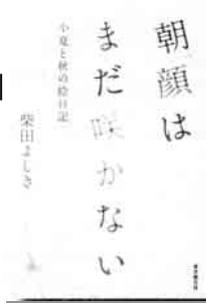
❖ このほかにも、たくさんの新刊が入りました!!  
くわしくはホームページをご覧ください。

朝顔はまだ咲かない

小夏と秋の絵日記

柴田よしき(しばた・よしき)著 東京創元社

高校時代にいじめに遭ったことからひきこもりとなった小夏。悩みつつ健気に生きる彼女と、小夏を支えつつ青春を謳歌する秋。二人の少女が織りなす、感動の青春ミステリー。



おひとりさまの老後

上野千鶴子(うえの・ちずこ)著 法研

結婚してはいいが、だれでも最後はひとり。"ひとりで暮らす"ための準備をしよう! シングルが老後を元気に楽しむためのノウハウ本。住まいやお金の対策から、介護の受け方、最後の始末の付け方まで紹介。



祇園精舎 (声にだすことばえほん)

齋藤孝(さいとう・たかし)著 ほるぷ出版

山本孝(やまもと・たかし)絵

声に出して語り継がれてきた「平家物語」の冒頭、最も有名な暗誦の定番「祇園精舎」が絵本に。琵琶法師の巧みな語り的魅力を、観客たちが見たものとは...? 武士の物語と、根底に流れる無常観とを描いた大迫力の絵本。



はじめてのパート・派遣社員の雇用100問100答

光嶋卓也(こうしま・たくや)著 明日香出版社

非正規社員の定義や時給制での賃金支払方法の注意点といった日常的・基礎的なものから、非正規社員を含めた企業の労務調査や情報管理のポイントといった経験者向けの話まで網羅的にまとめる。

➤お願い<

雑誌の切りとりが発生して、大変困っています。  
図書室の本は、みんなの財産です。マナーを守り、気持ちよく利用しましょう。

0歳～3歳未満親子 集まれ!

絵本のひろば



公民館2階 練習室

毎月2回 水曜日 10:30～11:30

他に町の子育て広場5会場でも行います。

子育てがもっと楽しくなる講演会  
『子どもを見つめて自分を見つめて～楽しく育児=育自～』

今年度は、土曜日に開催します。ぜひご参加下さい。

- 日時 9月8日(土) 10:00～12:00
- 会場 湯沢町公民館 3F会議室 (託児受付は、1F和室です)
- 対象 0歳～3歳の子をもつ親・家族の方
- 託児 湯沢町母子保健推進員と支援センター保育士がお預かりします  
子ども1人につき、200円【当日、受付にて徴収します】  
(オムツ・ミルクなど必要な物を用意ください)
- 講師 県内外の講演会でとても評判の良い講師にきていただきます!  
にいつ子育て支援センター育ちの森 館長 椎谷照美さん  
NPO法人ヒューマン・エイド 22代表  
・ラジオチャット「子育て応援しますチャットランド」パーソナリティ  
・おもちゃコンサルタント etc...
- 申込み 8月30日(木)までに 湯沢町公民館(TEL 784-2460)または  
子育て支援センター(TEL 784-6163)にお申し込み下さい



## 9月 湯沢町公民館事業カレンダー

日	午前	午後	夜間	日	午前	午後	夜間
1 (土)	コカリナキッズ講座 子ども放送局			16 (日)			
2 (日)	町民ソフトボール大会			17 (月)			
3 (月)	わんぱくキッズ	初級英会話講座	陶芸基礎講座	18 (火)	子どもひろば ハーモニカ講座		初級英会話講座
4 (火)	子どもひろば ハーモニカ講座		初級英会話講座	19 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座	
5 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座		20 (木)			中級英会話講座
6 (木)			中級英会話講座	21 (金)	赤ちゃんひろば ピアノ講座		少年少女柔道教室
7 (金)	赤ちゃんひろば ピアノ講座		少年少女柔道教室	22 (土)	子ども放送局 湯沢地区町民運動会 土樽地区町民大運動会 神立地区ふれあい大運動会		
8 (土)	育児講演会 子ども放送局 町民ゲートボール大会			23 (日)			
9 (日)				24 (月)			
10 (月)	わんぱくキッズ	初級英会話教室 行政相談	陶芸基礎講座	25 (火)	子どもひろば ハーモニカ講座		初級英会話講座
11 (火)	子どもひろば ハーモニカ講座	ピアノ講座	初級英会話講座	26 (水)	シルバーダンス講座 絵本のひろば	中級英会話講座	
12 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座 絵本のひろば	中級英会話講座 人権相談		27 (木)	初級書道講座	皮革細工講座	中級英会話講座
13 (木)		皮革細工講座	中級英会話講座	28 (金)	赤ちゃんひろば ピアノ講座		少年少女柔道教室
14 (金)	赤ちゃんひろば		少年少女柔道教室	29 (土)			
15 (土)	コカリナキッズ講座 子ども放送局			30 (日)	おんがくひろば		

### 応援します、あなたの生涯学習!! エルネット「オープンカレッジ」

エル・ネット「オープンカレッジ」は、公民館の施設で受信した各種講座をテレビで放送する番組です。講座受講を希望する方は、事前にお申込みください。電話での申込みも受付します。

講座名：ビジネス力養成講座  
経営コンサルタント 齋藤 広達

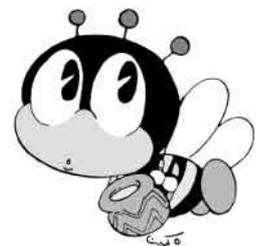
9月8日(土) 午後2:45～5:15

～経営コンサルタント、MBA取得者のビジネス手法を  
ケーススタディを交えながらやさしく実践的に解説する～

講座名：壁を破る知恵  
東京大学名誉教授 養老 孟司

9月11日(火) 午後1:00～2:45

～「バカの壁」の著者が語る「人間力」講座～



対象 成人  
会場 湯沢町公民館 1階和室またはロビーで放送  
申込み 湯沢町公民館 784 - 2460 (担当：林)

番組の詳しい内容については、公民館窓口のオープンカレッジニュースをご覧ください。また次のホームページでもご覧になれます。

<http://www.opencol.gr.jp>

### こども電話(メール)相談

お気軽にご相談ください。

＊電話相談 < ☎ 784 - 3033 > 午前8:30～午後5:00(土・日祝日を除く)

＊メール相談 < e-mail : secret-sodan@town.yuzawa.lg.jp > 24時間対応

消費生活情報の  
テレホンサービスです

ハイ、県ぐらしのダイヤルです。  
ぐらしに役立つダイヤルは、  
025・285・7000

《お聞きになりたい  
テーマを選んでください》  
平成19年9月3日(月)～  
平成19年10月1日(月)

テーマ
くらしの情報(毎月第1月曜日正午更新)
・契約は止められるの?
・盗難・偽造キャッシュカードから預貯金を守る
消費生活相談事例(毎月第1月曜日正午更新)
・ネットオークションのワナ
クーリング・オフの方法
相談が多い事例のアドバイス
・携帯電話のサイト料金請求トラブル
・ハガキ等による覚えのない請求の対処法

緊急な消費生活情報がある場合、変更されることがあります。

「子どもの人権110番」  
強化週間について

新潟県地方事務局および新潟  
県人権擁護委員連合会では、  
9月17日(月)から9月23日  
(日)までを「子どもの人権1

10番」強化週間として、法  
務局職員または人権擁護委員  
が子どもの人権に関する電話  
相談を受け付けます。

期間中は土・日曜も相談に  
応じますので、ご利用ください。

【相談内容】  
・いじめや虐待など、広く子  
どもの人権に関すること  
【電話番号】  
0120・007・110

全国共通フリーダイヤル  
PHS、IP電話からは、  
接続できません。

【相談時間】  
(平日の相談時間)  
9月17日(月)～9月21日(金)  
午前8時30分～午後7時

(土・日の相談時間)  
9月22日(土)～9月23日(日)  
午前10時～午後5時  
精神に障がいを持つ人と



精神障害者家族会  
連絡協議会 公開講座

もに暮らす家族は、いろいろ  
な悩みや思いを抱えています。  
それらを分かち合い、励まし  
合い、そして支え合うために、  
家族どうしの交流が大切です。

家族が元気になることを目  
指して、研修会を開催します。  
家族会員外の方も参加できま  
す。多くの皆さまのご来場を  
お待ちしております。参加費は  
無料です。

【テーマ】  
家族が元気になるために  
～家族の支え合いを考える～

【日時】  
9月19日(水)  
午後1時30分～4時

【会場】  
サンライズ南魚沼 2階  
多目的ホール

【内容】  
講話・デモンストレーション  
(仮)体験してみましよう、  
家族の支え合い

講師：国際福祉医療カレッジ  
副校長 酒井 昭平氏

【主催】  
南魚沼精神障害者家族会

連絡協議会  
【共催】  
精神障害者社会復帰施設  
魚野の家・みなみつおぬま

【問い合わせ】  
南魚沼精神障害者家族会  
連絡協議会事務局  
772・8137



新潟県立図書館  
愛称の募集

新潟県立図書館にふさわし  
い、未永く愛され続ける愛称  
を募集します。(10字以内)  
愛称が採用された方には、  
賞状および記念品(2万円相  
当)が授与されます。応募資  
格は特にありません。応募方  
法など、くわしくはお問い合わせ  
してください。

【募集期間】  
9月30日(日)  
(当日消印有効)

【問い合わせ】  
新潟県立図書館 企画協力課  
025・284・6178

## 添名金毘羅祭

「添名金毘羅祭」を  
今年も行います。日  
時や会場などは、以  
下のとおりです。  
実り豊かな秋を迎  
える楽しいお祭り  
です。皆さんお誘いあ  
わせの上、ぜひお出  
かけください。



【日時】 9月8日(土)午後6時～  
(雨天決行です)

【会場】 セーナインフジャさん駐車場

【内容】 夜店・カラオケ・踊り  
(豊年満作・家内安全)

中高年の方に役立つ情報を  
テレホンサービスで放送

新潟県高齢者総合相談セン  
ター（新潟市中央区上所2 2  
2 新潟ユニゾンプラザ3階）  
では、中高年の方に役立つい  
ろいろな情報をテレホンサー  
ビスで放送しています。

【相談電話】

025・281・5550  
（24時間年中無休です）

【内容】

・9月17日  
腰痛の予防と対策  
・9月18日  
いろいろな手続きやお金の  
管理に不安が出てきたとき  
はどうする？（日常生活自  
立支援事業の紹介）

高齢者とその家族の  
相談窓口（8月）について

相談は無料です

新潟県高齢者総合相談セン  
ターでは、お年寄りやその家  
族の方々が抱える悩みことや  
心配ごとの相談を無料でお受  
けしています。

【相談電話】（相談・予約）

025・285・4165

【よろず相談】

毎週月曜日～金曜日  
午前9時～午後5時

（土日祝日・年末年始は除く）

【専門相談】

・いずれも9月の日程です。  
専門相談は要予約です。

【法律相談】

3日・10日・18日・25日  
午後1時30分～4時

【医療相談】

5日

午後1時30分～3時30分

【心の相談】

19日

午後2時～4時

【公的年金・保険相談】

4日

午後1時30分～3時30分

【税金相談】

14日

午前10時～正午

相続・成年後見・介護・  
福祉についての無料相談会



高齢者、知的障がい者、精神  
障がい者、身体障がい者の方  
の相続、遺言、介護、福祉、成年  
後見申立などに関わる問題に  
ついて、司法書士および社会  
福祉士が相談をお受けし、問  
題解決のアドバイスをします。  
相談は全て無料で、秘密は  
厳守します。

【日時】

9月17日（月）

午前10時～午後4時

【会場】

ながおか市民センター 2階  
（長岡市大手通2 2 6）

【相談電話番号】

0258・399・3280

（当口のみ）

面談による相談は、予約制で  
す。（電話相談は予約不要）

相談無料、秘密厳守

特設人権相談所開設のご案内

法務局南魚沼支局と南魚沼人権擁護委員協議会では、  
次のことでお困りの方に人権相談を行います。

- ① 家庭内（夫婦・親子・結婚・離婚・相続等）、親族間、  
近隣間のもめごと、悩みごとなど、毎日の暮らしの中  
で起こる様々な問題
- ② いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などあらゆる差別  
問題

日 時 9月13日（木）午後1時～4時

会 場 湯沢町公民館

相談担当 人権擁護委員

後 援 湯沢町

最寄りの人権擁護委員

（神立地区）駒形 虎次郎 785 - 5338  
（湯沢地区）種村 久男 784 - 2367  
（土樽地区）中谷 眞利子 787 - 3046

面談をご希望される方は、  
事前にご予約ください。

【相談予約・問い合わせ】

（社）成年後見センター・リー  
ガルサポート 新潟県支部  
025・228・1727

「ボイラー取扱作業主任者  
能力向上教育」の開催

【対象】

ボイラー技師免許・ボイラー  
取扱技能講習修了証取得後  
概ね5年以上経過した者

【日時】

9月7日（金）

午前9時～午後5時

【場所】

新潟県立テクノスクール  
（新潟市中央区鑑西1 11 2）

【定員】

50名（定員になり次第締切）

【受講料】

5,000円

（テキスト代は含みません）

申し込み方法や使用する教  
材など、詳細についてはお  
問い合わせください。

【問い合わせ】

（社）日本ボイラ協会新潟支部  
025・224・5561

平成20年度採用  
県立病院看護職員募集



【受付期間】

9月4日(火)まで

【審査日】

9月18日(火)・9月19日(水)  
9月20日(木)・9月21日(金)  
9月22日(土)・9月23日(日)  
のうちのいずれか1日

(ただし東京会場は、

9月22日(土)・9月23日(日)  
の2日のみ実施)

【審査会場】

・新潟県庁  
(新潟市中央区新光町4-1)

・都道府県会館

(東京都千代田区平河町

2-6-3)

【募集職種】

・助産師(大学卒業程度)  
・看護師(短大卒業程度)

【受験資格】

昭和48年4月2日以降に  
生まれた方で

すでに助産師免許または看  
護師免許をお持ちの方

平成20年に助産師免許または

看護師免許を取得見込みの方

【受験案内配布場所】

最寄の県立病院・地域振興  
局などで配布しています。

【問い合わせ】

新潟県病院局総務課

025・280・5554

呼吸リハビリ教室の  
参加者募集

医師、理学療法士、看護師  
などが、肺の働きが弱い方の  
生活上の工夫や留意点につい  
てお話しします。

呼吸を楽にする体操の実践  
や、同じ悩みを持つ人との話  
し合いを通して、生活のヒン  
トを見つけてみませんか。

【対象】

・息切れ、咳、たんなどの自

覚症状がある人

・肺の切除手術を受けた人

・呼吸器疾患があり、自宅療  
養をしている人 など

【日時】

・第1回：9月18日(火)  
午後1時～3時30分

・第2回：10月9日(火)  
午後1時30分～3時30分

・第3回：10月23日(火)  
午後1時30分～3時30分

3回で1コースの教室です。

【場所】

県立六日町病院 講堂

【申込み・問い合わせ】

9月13日(木)

南魚沼地域振興局健康福祉  
環境部 医薬予防課

772・8142

湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	30件	23件	+7件
死亡者数	1人	1人	±0人
負傷者数	34人	36人	-2人

(1月1日～8月14日)

まちのうごき

7月届出分	8月1日現在 (前年比)		
出生	5	男	4,275 (-33)
死亡	12	女	4,300 (-58)
転入	26	計	8,575 (-91)
転出	36	世帯	3,254 (+63)

9月の心配ごと相談日

相談日	相談員		
9月5日(水)	橋本 秋治	高橋 トミエ	
9月12日(水)	高橋 武成	金丸 一江	
9月19日(水)	井熊 秀夫	南雲 ミヨシ	
9月26日(水)	高橋 武成	高橋 トミエ	

【会場】総合福祉センター

時間は午後1時～4時です。時間中は  
お電話(784-4113)での相談もできます。

9月の行政相談

9月10日(月)	相談委員	南雲 恒忠
----------	------	-------

【時間】午後1時30分～3時

【会場】湯沢町公民館3階

9月のけんこつ体操教室

会場	日	時間
三俣地区館	13日(木)	13:30～15:00
神立中央集会所(田中)	7日(金) 28日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	11日(火) 25日(火)	9:30～11:00
萩原集会所	4日(火) 11日(火) 18日(火) 25日(火)	10:00～11:30
下湯沢公民館	12日(水) 26日(水)	10:00～11:30
総合福祉センター	7日(金) 14日(金) 21日(金) 28日(金)	10:00～11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってください。

【参加費】200円(申し込みは不要)

【問い合わせ】地域包括支援センター 784-3000



# 9月の暦



## ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活係☎784 - 3453

区 分	出 し 方	湯 沢 東	湯 沢 西	土 樽・神 立	三 国・三 俣
可 燃 ご み	指定袋に入れる。	☾・☽・☼(17日・24日は休み)		☾・☽・☼(29日は休み)	
ダ ン ボ ー ル	紐を十字にかける。	20日	18日	21日	19日
紙 類 ・ 布 類		13日	11日	14日	12日
ペ ッ ト ボ ト ル	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	6日	4日	7日	5日
空 き 缶		4日	6日	5日	7日
空 き び ん		11日	13日	12日	14日
その他の不燃ごみ		18日	20日	19日	21日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。(毎月29日はごみ減量の日で収集はお休みです)

## 保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内)☎784 - 3149

日	種 目	対 象	時 間	会 場
4☾	メタボリック予防教室	申込者	13:30 集合	総合福祉センター
	ふれあいサロン	精神に障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
7☼	4か月児健診	H 19 . 4月 ~ 5月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
	10か月児健診	H 18 . 10月 ~ 11月生まれ	13:30 集合	
	子宮頸がん検診	申込者(定員8名)	9:30 ~ 9:45	健康増進施設
10☽	合同検診	芝原・七谷切・戸沢・平沢・田中・堰場	8:00 ~ 10:00	神立小学校
	マタニティーサロン	H 19.8月末までの妊娠届け出者	13:30 ~ 15:30	総合福祉センター
11☾	合同検診	中子・添名・原・西原・萩原・岩原高原・土樽・土樽スキー場	8:00 ~ 10:00	土樽小学校
	ふれあいサロン	精神に障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
	母子手帳発行	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	やすらぎ荘
12☽	合同検診	一之町	8:00 ~ 10:00	総合福祉センター
	成人歯科健診(歯周疾患健診)	希望者	9:00 ~ 10:00	総合福祉センター
13☽	バランス食教室	申込者	10:00 集合	総合福祉センター
18☾	ふれあいサロン	精神に障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
	マタニティーサロン	H 19.8月末までの妊娠届け出者	19:00 ~ 20:30	総合福祉センター
19☽	子宮頸がん検診	申込者(定員8名)	9:30 ~ 9:45	健康増進施設
21☼	3歳児健診	H 16 . 6月 ~ 8月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
25☾	運動教室	申込者	12:00 集合	カルチャーセンター
	ふれあいサロン	精神に障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
	母子手帳発行	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター

## 予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内)☎784 - 3149

日	種 類	対 象	会 場 ・ 時 間
11☾	麻しん・風しん	1期: 生後12か月(1歳) ~ 24か月(2歳)未満	保健医療センター内 健康増進施設 14:00 ~ 15:00
18☾	三 種 混 合	1期: 生後3 ~ 90か月の間に3 ~ 8週間の間隔で3回接種 1期追加: 3回目接種後、おおむね12 ~ 18か月において1回接種	
25☾	ポ リ オ	生後3 ~ 90か月の間に6週間以上の間隔をあけて2回接種	

持参するもの: 母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具  
必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。

詳しくは、平成19年度  
乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

# 9月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日 休日救急診療所 773 - 6688  
 その他の日 南魚沼市消防本部 782 - 1991  
 (テレホンガイド)  
 脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院 773 - 5111

日	受付時間	内科	外科
1 ㊦	12:00 ~ 18:00	風間内科医院 ☎782 - 6688	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
2 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
8 ㊦	12:00 ~ 18:00	坂内医院 ☎776 - 2015	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
9 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
15 ㊦	12:00 ~ 18:00	中澤医院 ☎773 - 3211	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
16 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
17 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
22 ㊦	12:00 ~ 18:00	中之島診療所 ☎782 - 0130	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
23 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
24 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
29 ㊦	12:00 ~ 18:00	保健医療センター ☎780 - 6543	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
30 ㊦	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院

救急診療当番は変更される場合があります。事前にお問い合わせください。よろしくお願いいたします。

7月31日 角谷 フジ子さん  
 8月2日 南雲 恒三郎さん  
 8月2日 中谷 サクさん

類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。  
 広報に掲載してはしくない場合は、届出の際に申し出てください。

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月24日 田村 葵さん  
 8月6日 剣持 莉佳さん

お誕生おめでとございます

保健医療センターでは24時間、救急患者を診療する体制をとって、当番にあたっていない日でも対応しています。もし救急で受診されたい時は、まず保健医療センター(780 - 6543)までご連絡ください。またセンターのホームページ(<http://yuzawamed.jp/>)では、各種案内がご覧いただけます。

**三俣共同浴場「街道の湯」**  
 9月3日 月 ~ 11月22日 木(予定)  
 大規模改修工事のため **臨時休業** します。  
 休業期間が、約3か月間と長期になります。ご理解とご協力を、よろしく申し上げます。  
 湯沢町産業観光課・湯沢町総合管理グループ  
**【問い合わせ】** 湯沢カルチャーセンター 784 - 1511